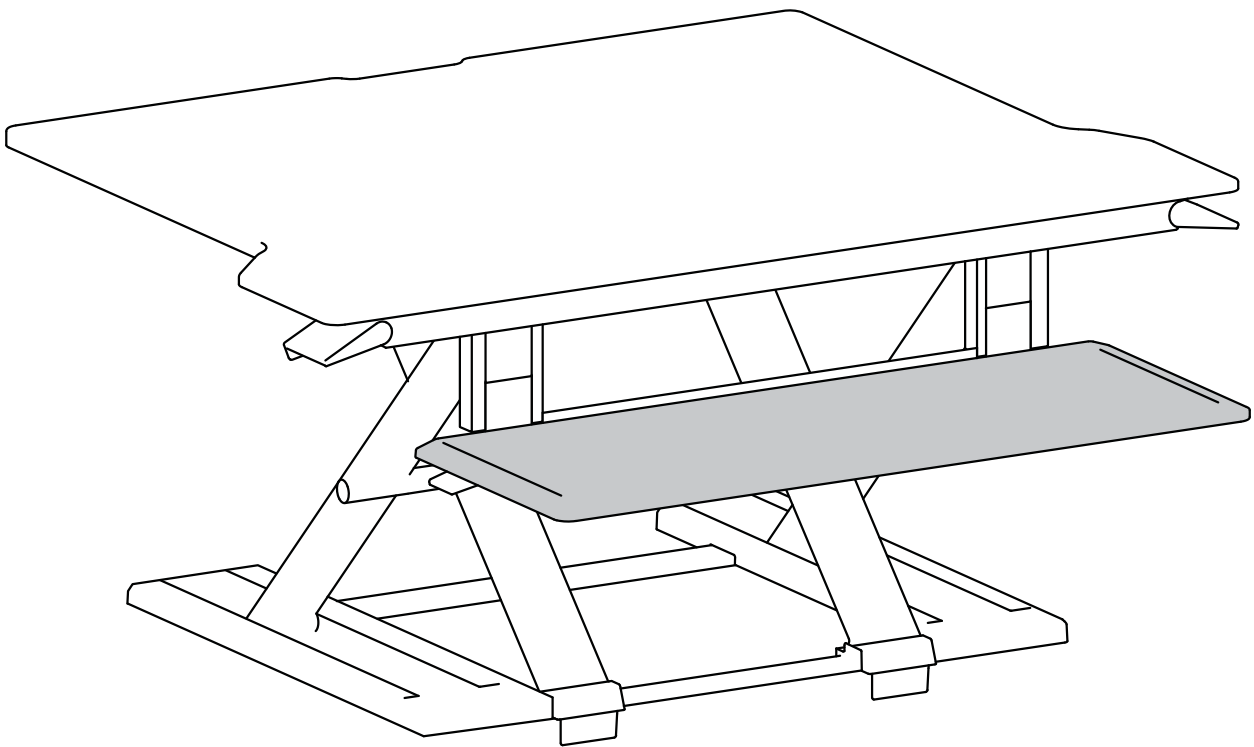


ergotron®

Deeper Keyboard Accessory Tray for WorkFit™ -TX



EN User Guide

ES Guía del usuario

FR Manuel de l'utilisateur

DE Gebruikersgids

JA ユーザーガイド

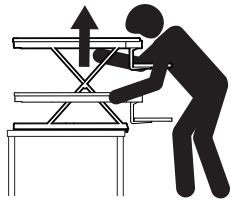
ZH 用户指南

NL Benutzerhandbuch

IT Guida per l'utente

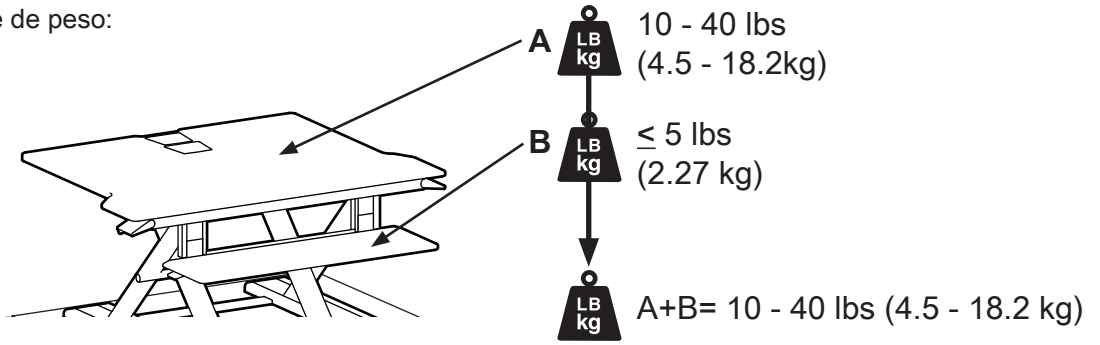
SV Användarhandbok

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com



- EN** Warning: Impact Hazard! Worksurface under tension. Moving Parts can Crush and Cut.
Raise this product to its full up position before lifting off the desk.
Two people are required to lift this product off the desk.
Do not tip this product on its side or upside down. This product must remain upright at all times.
Failure to heed this warning may cause unintended motion of the lift mechanism resulting in possible serious personal injury and or property damage!
- ES** Advertencia: ¡Peligro de impacto! Las partes móviles pueden aplastar y cortar.
Levante el producto hasta su posición máxima antes de quitarlo del escritorio.
Son necesarias dos personas para quitar el producto del escritorio.
No incline el producto lateralmente ni lo ponga boca abajo. Este producto debe permanecer en posición vertical en todo momento.
¡En caso de no respetar esta advertencia, puede generarse un movimiento no intencionado del mecanismo de elevación, lo que podría ocasionar lesiones físicas y/o daños materiales graves!
- FR** Avertissement : Risque d'impact ! Les pièces mobiles peuvent écraser et couper des parties du corps.
Relevez ce produit à sa position la plus haute avant de le soulever du bureau.
Cette opération nécessite deux personnes.
Ne pas basculer ou renverser ce produit. Il doit rester d'aplomb en permanence.
Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un mouvement accidentel du mécanisme de levage provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- DE** Warnung: Stoßgefahr! Bewegliche Teile können Quetschungen und Schnittverletzungen verursachen.
Heben Sie dieses Produkt in seine oberste Position bevor sie es vom Tisch abheben.
Zwei Personen sind erforderlich, um dieses Produkt vom Tisch abzuheben.
Dieses Produkt nicht auf die Seite oder auf den Kopf kippen, sondern immer in der aufrechten Haltung belassen.
Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu einer unbeabsichtigten Bewegung des Hebemechanismus führen, was zu möglichen schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führt!
- JA** 警告：衝撃の危険！可動部分が壊れた場合、人体などに損傷を与える可能性があります。
机から本製品を持ち上げる前に、一番上の位置まであげてください。
本製品を机から動かす場合には、2名で行ってください。
本製品を斜めにしたり、逆さまにしないでください。この製品は常に直立状態に保持してください。
この警告に従わない場合には、リフト機構の予期しない動きの原因となり、重大な人身傷害や物的損害の原因となる恐れがあります。
- ZH** 警告：撞击危险！部件移动会导致挤压和割伤。
从桌面上抬起前，先将本产品升至其最大高度。
要将本产品从桌面上抬起，必须由两人合作。
切勿将本产品侧放或倒放。必须始终保持直立向上。
不按本警告操作，可能导致抬起装置意外移动，从而造成严重的人身伤害和/或财产损失！
- NL** WAARSCHUWING: Gevaar voor stoten! Bewegende onderdelen kunnen in elkaar drukken en snijden.
Haal dit product volledig omhoog voordat u het bureauoppervlak optilt.
Er zijn twee mensen nodig om dit product op te tillen van het bureau.
Kantel dit product niet op zijn zijkant of op zijn kop. Dit product moet altijd rechtop blijven staan.
Nalaten deze waarschuwing te volgen kan ongewenste beweging van het optilmechanisme veroorzaken en kan zorgen voor ernstige verwondingen of beschadiging van objecten!
- IT** Avvertenza: Pericolo di urto! Le parti mobili possono rompersi e tagliare.
Sollevare questo prodotto fino alla massima posizione elevata, prima di sollevare via dalla scrivania.
Per sollevare questo prodotto dalla scrivania sono necessarie due persone.
Non ribaltare questo prodotto sul lato o capovolto. Questo prodotto deve restare sempre in posizione verticale.
L'inosservanza di questa avvertenza può causare un movimento non intenzionale del meccanismo di sollevamento, con la possibile conseguenza di gravi lesioni personali e/o danni alle cose!
- SV** Varning: Kollisionsfara! Rörliga delar kan orsaka kross- och skärskador.
Höj denna produkt till dess högsta position innan du lyfter av den från bordet.
Två människor krävs för att lyfta av denna produkt från bordet.
Luta inte denna produkt på sidan eller den upp-och-ner. Denna produkt måste förbli i upprätt läge under alla förhållanden.
Försummelse att iaktta denna varning kan leda till att hissmekanismen oavsiktligt rör sig, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada av utrustningen!

- EN** Weight Capacity:
- ES** Capacidad de soporte de peso:
- FR** Poids supporté :
- DE** Tragfähigkeit:
- JA** 可搬重量:
- ZH** 重量 :
- NL** Draagvermogen:
- IT** Portata:
- SV** Maximal belastning:



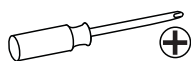
- !**
- EN** CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!
 - ES** PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.
 - FR** ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !
 - DE** VORSICHT: DIE ANGEGBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!
 - JA** 注意:積載物は記載の最大積載重量を超えてはなりません。重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。
 - ZH** 注意: 请勿超过所列的最大可承重量。否则可能导致重伤或设备损坏!
 - NL** VOORZICHTIG: OVERSCHRIJD DE MAXIMUM OPGEGEVEN GEWICHTSCAPACITEIT NIET. DIT KAN LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN OF BESCHADIGING VAN BEZIT.
 - IT** ATTENZIONE: NON SUPERARE LA CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA INDICATA. POTREBBERO VERIFICARSI INFORTUNI O DANNI AGLI OGGETTI!!
 - SV** VARNING: ÖVERSKRID INTE MAXVIKTKAPACITETEN. DU KAN ORSAKA ALLVARLIG PERSON ELLER EGENDOMSSKADA



1	1x	
2	4x	

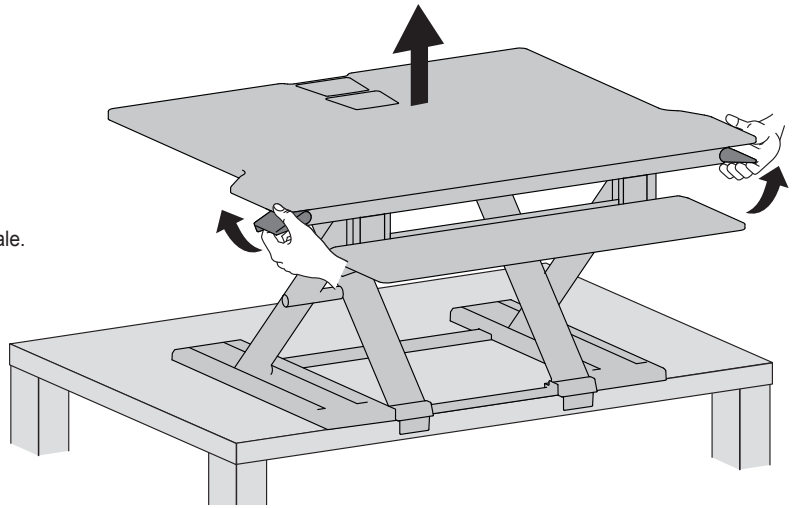


- EN** Tools Needed
- ES** Herramientas necesarias
- FR** Outillage requis
- DE** Benötigtes Werkzeug
- JA** 必要なツール
- ZH** 需要的工具
- NL** Benodigde gereedschappen
- IT** Utensili necessari
- SV** Verktyg som behövs

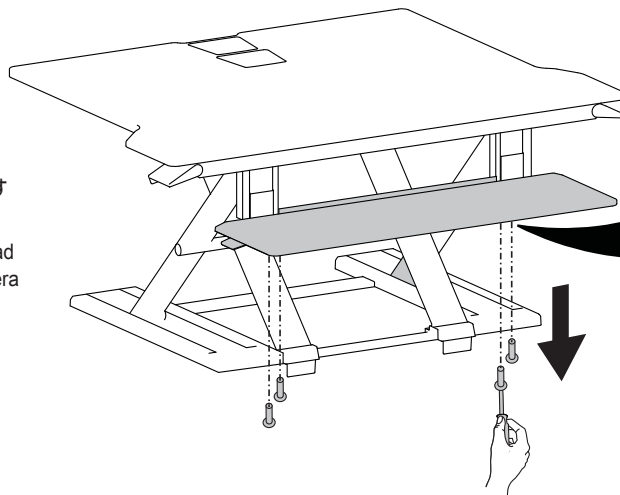
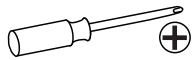


1

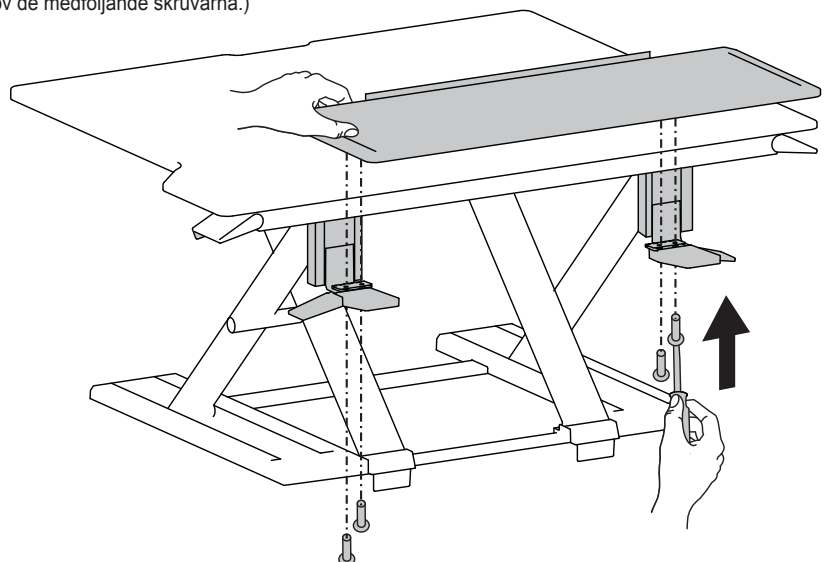
- EN** Raise to full up position
- ES** Levante hasta la posición máxima.
- FR** Soulevez à la position la plus haute.
- DE** Anheben auf höchste Position.
- JA** 最上限の位置まで持ち上げます。
- ZH** 提升至整个向上位置。
- NL** Til het blad naar de bovenste positie.
- IT** Sollevare fino alla posizione di sollevamento totale.
- SV** Lyft upp till högsta läget.

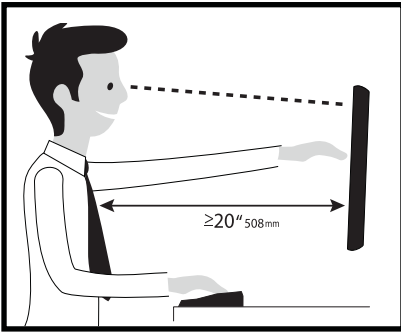
**2**

- EN** Remove keyboard tray
- ES** Retire la bandeja de teclado
- FR** Retirez le plateau de clavier
- DE** Tastaturtablett entfernen
- JA** キーボードトレイを外します
- ZH** 移除键盘托架
- NL** Verwijder het toetsenbordblad
- IT** Togliere il ripiano della tastiera
- SV** Ta bort tangentbordshyllan

**3**

- EN** Attach 10" keyboard tray. (Use provided screws if needed.)
- ES** Coloque la bandeja de teclado de 10". (Use los tornillos proporcionados si es necesario.)
- FR** Fixez le plateau de clavier de 10 po. (Utilisez les vis fournies si nécessaire.)
- DE** Das 10"-Tastaturtablett befestigen. (Bei Bedarf die mitgelieferten Schrauben verwenden.)
- JA** 10インチキーボードトレイを取り付けます。(必要に応じて付属のネジを使用してください。)
- ZH** 安装 10" 键盘托架。(如有需要, 请使用提供的螺丝。)
- NL** Bevestig het toetsenbordblad van 10". (Gebruik indien nodig de meegeleverde schroeven.)
- IT** Applicare il piano di tastiera da 10". (Se occorre, servirsi delle viti in dotazione.)
- SV** Fäst 10" tangentbordshyllan. (Använd vid behov de medföljande skruvarna.)

**4x** **M4x8mm**



Set Your Workstation to Work For YOU!

Learn more about ergonomic computer use at:
www.computingcomfort.org

- EN** For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com
For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty
For Service visit: www.ergotron.com
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- ES** Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com
Para Garantía, visite: www.ergotron.com/warranty
Para servicio, visite: www.ergotron.com
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>
- FR** Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.
Pour la garantie, visitez: www.ergotron.com/warranty
Pour le service client, visitez: www.ergotron.com
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>
- DE** Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com
Für Garantie Besuch: www.ergotron.com/warranty
Für Servicebesuch: www.ergotron.com
Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>
- JA** 最新のユーザー インストール ガイドは、www.ergotron.com でご確認ください。
保証書をご覧ください: www.ergotron.com/warranty
サービスをご覧ください: www.ergotron.com
最寄りのカスタマーケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>
- ZH** 若需最新的用户安装指南，请访问：www.ergotron.com
为保证参观：www.ergotron.com/warranty
对于上门服务：www.ergotron.com
若需当地客户服务电话号码，请访问：<http://contact.ergotron.com>
- NL** De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com
Ga voor garantie naar: www.ergotron.com/warranty
Ga voor service naar: www.ergotron.com
Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>
- IT** Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com
Per la garanzia visitare: www.ergotron.com/warranty
Per assistenza visitare: www.ergotron.com
Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>
- SV** För den senaste Installationshandboken se: www.ergotron.com
För garanti, gå till: www.ergotron.com/warranty
För service, gå till: www.ergotron.com
För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>

ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2018 Ergotron, Inc. All rights reserved. WorkFit™ is a registered trademark of Ergotron, Inc.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.